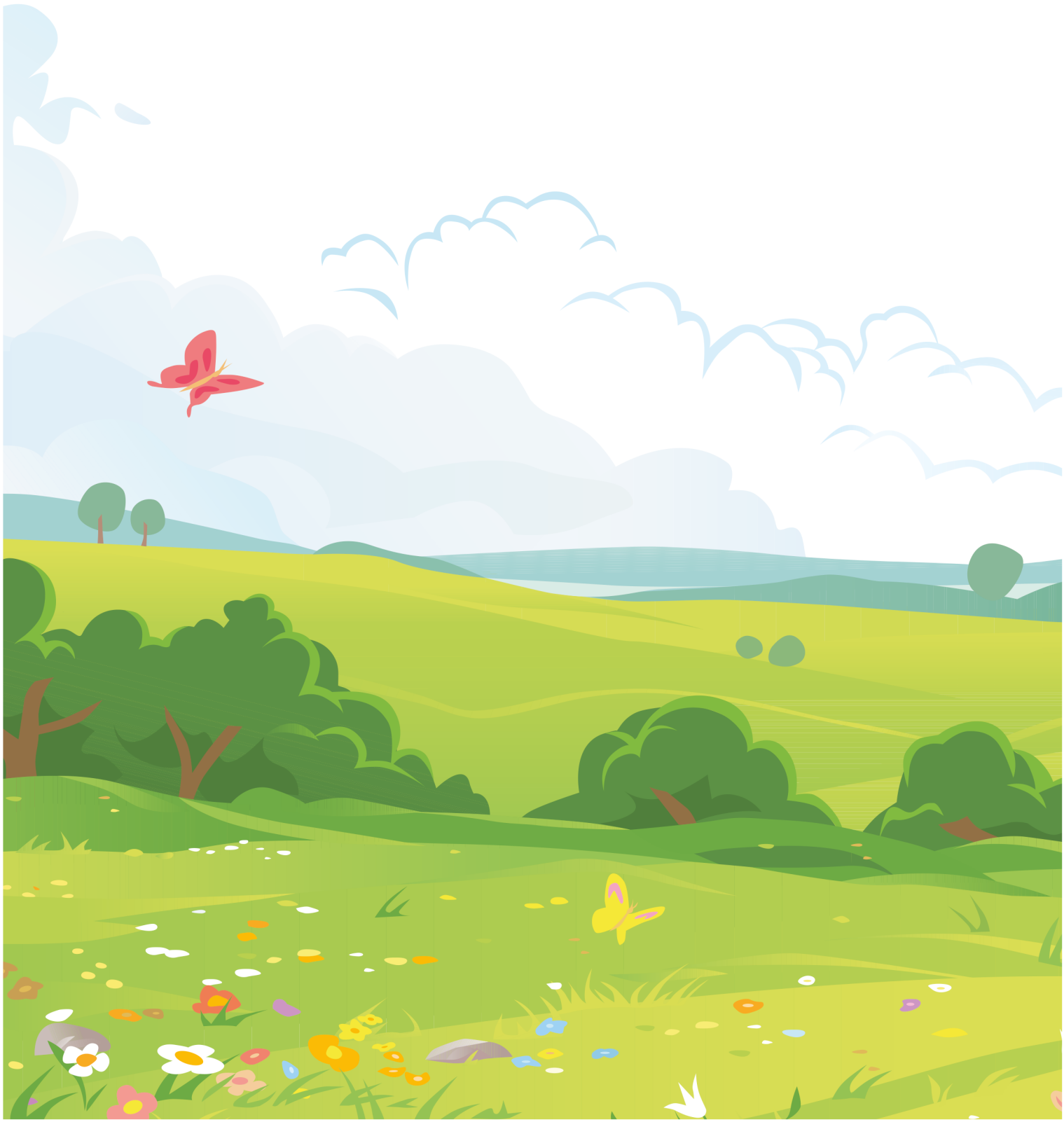
CAMPS CENTRES ALBES CPV camps.ch

RAPPORT ANNUEL

2021



SOMMAIRE

04
MESSAGE DU PRÉSIDENT
Retrospective générale de l’année 2021, état des lieux et projections

06
MOT DE LA DIRECTRICE
Vision, direction et intentions d’actions de l’Association

08
BILAN DE NOS ACTIVITÉS ET DES SÉJOURS
Retrospective de l’année écoulée et chiffres

10
DROIT AUX LOISIRS ET AIDES AUX FAMILLES
Le CPV met toute sa force et sa volonté pour répondre à sa mission

12
BILAN DE LA FORMATION INTERNE
La place que la formation occupe au CPV et les moyens mis en oeuvre

14
L’ÉQUIPE DE PROFESSIONNEL·LES
Une équipe de professionnel·les pluridisciplinaire et engagée

16
RAPPORT DU TRÉSORIER
Introduction à la présentation des comptes

17
COMPTES

20
ANNEXES AUX COMPTES

24
SUBVENTIONS COMMUNES GENEVOISES

25
SUBVENTIONS COMMUNES ROMANDES

26
REMERCIEMENTS PARTENAIRES
Partenaires activités et fonctionnement, Fondations, organismes

28
SEJOURS 2021 EN IMAGES
Plein de beaux projets concrétisés !

32
INFOS, CONTACT & COORDONNÉES
À bientôt au CPV !

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le nombre d'enfants partis en camps avec le CPV en 2021 a atteint un total qui n'avait plus été vu depuis 2008. Cette information est fort réjouissante pour le Comité du CPV.

La bonne santé de nos séjours montre une fois de plus l'ampleur du besoin de la population genevoise auquel nous répondons. Ceci n'aurait pas été possible sans l'immense investissement de notre équipe professionnelle, de tous et toutes nos jeunes bénévoles, ainsi que de nos partenaires, particulièrement dans le contexte actuel encore bien marqué par les aléas liés à la pandémie.

Adrien Michel
Président
adrien.michel@camps.ch

Cette période de Covid-19 n'as pas été sans impact sur nos activités, en particulier sur les conditions de travail de nos professionnel·les et de nos bénévoles.
Je tiens à les remercier chaleureusement pour leur engagement et leur contribution au quotidien qui nous ont permis de passer ce cap. La situation sanitaire a également occasionné des dépenses supplémentaires, mais grâce à un suivi strict et aux bonnes décisions prises par notre équipe de direction, le CPV ressort relativement indemne de ces deux ans difficiles.

Malgré la pandémie, les différents organes du CPV ont continué à travailler sur des projets de fond, notamment en lien avec le Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances et nos partenaires du réseau.

À l'interne, les réflexions entreprises depuis plusieurs années et menées par notre directrice, Sarah Sandoz, autour de la gouvernance du CPV ont suivi leur cours et devraient arriver à maturation en 2022. Les changements et les évolutions qui en découleront permettront d'avoir un CPV plus solide et à même de répondre de manière efficiente à ses prochains challenges.

Au niveau des ressources humaines, notre logisticien Tristan Puig a quitté le CPV pour naviguer sous de nouveaux horizons après près de dix-sept années passées avec nous. Je tiens à lui dire un immense merci pour toutes ces années de fructueuses collaborations.
Les apprenties employées de commerce Fallen Monticelli et Ambre Soler ont également quitté le CPV en 2021 et je les remercie pour leur travail. Marielle Erard, logisticienne, Athéna Leroy, apprentie employée de commerce, Loïc Lopez, animateur auxiliaire et Camille Spühler, assistante de direction, ont rejoint l'équipe. Je leur souhaite la bienvenue et je suis certain que leur parcours et compétences seront des atouts pour le CPV.

Lors de l'Assemblée Générale 2021, le Comité a été reconduit dans son entier. Je remercie les membres pour leur confiance. Cette stabilité nous permet de continuer sereinement notre travail, toujours en aussi bonne entente avec les professionnel·les du CPV. Lors de l'année écoulée, le Comité a été principalement occupé par la situation sanitaire, la position de l'Association dans le réseau Genevois, ainsi que par le travail en cours autour de la gouvernance.

Pour terminer, je souhaite remercier les parents, les enfants, les autorités, ainsi les financeurs qui nous soutiennent et nous font confiance. Merci également encore à toute l'équipe professionnelle, aux moniteurs & monitrices, aux formateurs & formatrices, ainsi qu'à mes collègues du Comité.

Présentation du Comité

Responsables de séjours ou parents de participant·es, les membres du Comité s'engagent bénévolement au sein de l'Association.

Adrien Michel
Président
Président de l'Association depuis 2015, Adrien a été responsable de camps et formateur avant de rejoindre le Comité.

Julie Lefebvre
Vice-présidente
Julie a été monitrice et responsable de séjours. Elle s'est toujours beaucoup investie pour l'Association.

Patrick Johner
Trésorier
Patrick fait partie du CPV depuis plus de 45 ans. Son expertise des problématiques liées à la jeunesse est un considérable atout.

Youniss Mussa
Membre du Comité
Depuis qu'il a rejoint le Comité en 2020, Youniss apporte à l'Association de précieux éclairages politiques et juridiques.

Benjamin Kern
Membre du Comité
Membre du comité depuis 2017, Benjamin est un bénévole actif au CPV surtout via les camps Imagine.

MOT DE LA DIRECTRICE

Sarah Sandoz
Directrice
sarah.sandoz@camps.ch

Cela fait maintenant plus de 55 ans que le CPV offre des séjours de loisirs aux enfants et aux jeunes durant les périodes de vacances scolaires et accompagne des jeunes adultes bénévoles à l'encadrement de mineur·es en collectivité.

Malgré le contexte sanitaire compliqué et l'annulation partielle de nos activités durant certaines périodes de vacances scolaires, notre Association a démontré sa capacité à s'adapter et à maintenir coûte que coûte sa mission en faveur des enfants.

Un grand merci à tous les parents et les enfants qui nous ont fait confiance et ont su faire preuve d'adaptabilité face à des mesures qui évoluaient au gré du contexte !

Alors que nos prestations se déroulaient sans heurt majeur pour les bénéficiaires (voir p.8), l'impact complexe du contexte sanitaire SarsCov2 en 2021 sur notre Association ainsi que les différents constats issus de notre projet interne d'**optimisation des systèmes de gestion (2020-2023)** auront toutefois mis en lumière la nécessité de rapidement lever le voile sur nos enjeux de demain. En effet, les règles explicites (ou tacites !) auxquelles notre secteur répond se doivent d'être clarifiées, aussi bien en externe qu'en interne.

Groupe de Travail Monitorat

Ainsi, durant l'automne 2021, c'est soutenue par le Comité et l'équipe professionnelle, que je profite de remercier ici pour leur confiance indéfectible et leur engagement, que j'ai initié, en partenariat avec le Mouvement de la Jeunesse Suisse Romande (MJSR) le **Groupe de Travail Monitorat** afin de questionner et d'analyser de manière multifactorielle le cadre dans lequel s'inscrivent nos activités.

En effet, s'il est bien question de toujours défendre le droit aux loisirs de qualité pour tous les enfants, il est également question de **protéger et soutenir les jeunes adultes bénévoles** qui s'engagent pour ces mêmes loisirs, sans qui il serait absolument impossible de mettre en œuvre sur le terrain nos séjours. Ce groupe de travail, composé de professionnel·les expert·es des milieux juridiques, sociaux et économiques, a pour mandat de clarifier les règles et les obligations qui entourent les séjours de vacances d'ici à l'automne 2023.

Gestion de la qualité

En 2021, le CPV a confirmé sa position d'acteur engagé, novateur et déterminé à contribuer pour la défense du droit aux loisirs de qualité pour tous les enfants. Que ce soit avec l'État de Genève au travers de l'important travail en cours de **révision des critères qualité** et d'identification d'une dotation de base pour le futur contrat de prestation 2025-2028 ou de nos **nombreuses collaborations de réseaux** dans le cadre du Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances, nous sommes convaincu·es de la **nécessité d'agir de manière globale, cohérente et mutualisée**.

En interne, et grâce au soutien de la Fondation Albatros, nous avons pu initier un projet d'**augmentation de la sécurité des mineur·es confié·es**, au travers de la mise à jour administrative des données des moniteurs·trices et de l'obtention des extraits de casiers judiciaires ordinaire et spécial pour l'ensemble des personnes actives sur le terrain avec les enfants et jeunes.

Clarification de la gouvernance

Les outils et processus de clarification de notre gouvernance et des fonctionnement internes, introduits durant ces deux dernières années, nous permettent d'envisager 2022 de manière sereine et optimiste.

Accueil & aménagements

À souligner également, notre joie d'avoir pu réaliser en fin d'année dernière de gros **travaux d'aménagement** dans notre open space. Ce dernier compte dorénavant quinze postes de travail ergonomiques ainsi qu'un espace d'accueil chaleureux et confortable pour les familles et bénévoles qui visitent nos locaux !

Les enfants et jeunes ont également eu le bonheur de pouvoir profiter de **nouveaux matériels spécifiques** (camping, pâtisserie, cirque,…) dans nos séjours grâce au soutien d'une fondation genevoise.

55e anniversaire du CPV

Durant cette année du 55e anniversaire du CPV et grâce à une généreuse fondation genevoise, tous les enfants et jeunes qui ont participé ou encadré nos séjours ont eu la joie de découvrir les aventures de Titeuf en camp de vacances.

Les plus chanceux·ses tiré·es au sort ont même une l'occasion de rencontrer Zep et de voir leur exemplaire dédicacé. Après plus d'une année de restrictions liées au contexte sanitaire, les sourires des enfants durant ce temps de partage et leur rire en découvrant les bêtises de Titeuf en camp de vacances restent inoubliables ! Un grand merci à Philippe Chapuis et à son équipe pour cette merveilleuse expérience.

Enfin, je tiens à exprimer ma profonde gratitude et mes plus sincères remerciements à toutes les personnes et fondations qui soutiennent financièrement, et de manière pérenne, nos actions en faveurs des enfants. Grâce à vous, ce sont chaque année plusieurs milliers d'enfants (voir p.9) qui peuvent rire, jouer, découvrir, voyager et rêver d'un autre possible dans un cadre sécurisé. Du fond du cœur : MERCI !

Vive les camps de vacances et longue vie au CPV !

NOS ACTIVITÉS :
LES SÉJOURS

Les séjours

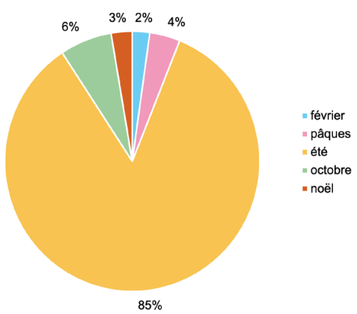
En 2021 et au vu du contexte sanitaire imprévisible présent depuis l'année précédente, l'équipe professionnelle du CPV a fait un travail d'anticipation afin de minimiser les impacts de la crise sur son offre.

Le processus d'identification des besoins des familles a été consolidé afin de proposer des séjours adaptés à tous les enfants et jeunes. Le CPV a programmé **135 séjours** répartis durant les **13 semaines** de vacances scolaires genevoises. 13'136 journées enfants ont pu être réalisées sur toute l'année.

135 séjours organisés

109 séjours ayant pu avoir lieu

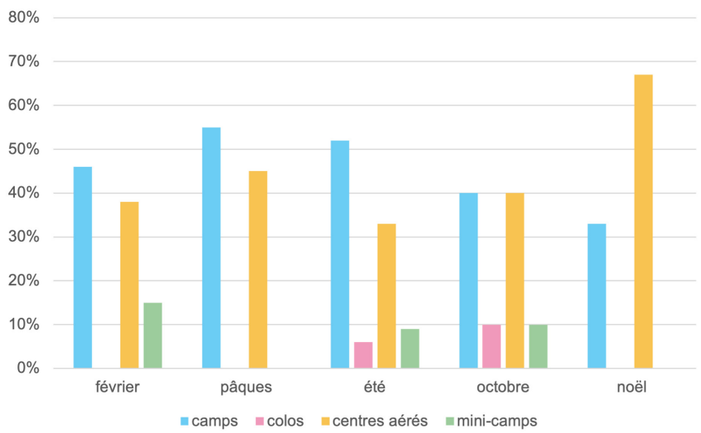
Répartition des journées enfants réalisées par périodes :



15'374 journées enfants prévues

13'136 journées enfants réelles

Répartition des activités par type de séjours :



Les participant·es

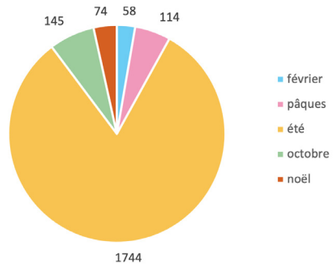
Les séjours de l'année 2021 ont rencontré un grand succès avec un pourcentage de remplissage de **88%** , contre 64.6% en 2020 (remplissage de 96% de l'offre adaptée suite à l'annulation de certains séjours en raison des restrictions sanitaires).

Ce sont exactement **2'135 enfants et jeunes** qui ont participé à une activité durant cette année 2021, soit 296 de plus qu'en 2020.
Plus précisément, **40 %** des enfants et jeunes sont partis en camp de vacances, **11%** en colonie, **40%** ont participé à une semaine d'activité à la journée et **9%** ont vécu leur première expérience de camp via la formule hybride du mini-camp.

2'135 enfants & jeunes

Remplissage de 88%

Répartition du nombre d'inscrits par période



Les moniteurs·trices

Pour encadrer les séjours selon les normes de la Charte du Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances*, nous avons fait appel à **631 bénévoles** sur toute l'année (dont 22 qui ont vu leur séjour être annulé au dernier moment en raison des mesures sanitaires et qui ont tout de même perçu leurs indemnités pour le travail engagé), soit 16 de moins qu'en 2020.

Ce sont donc 112 places de responsables, 493 places de moniteurs·trices, 6 places d'aide-moniteurs·trices et 92 places de super-dispos qui ont été assurées.

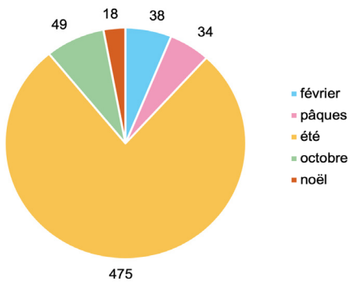
112 places de responsables

493 places de monos

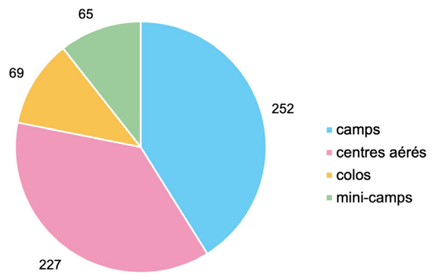
6 places d'aide-monos

92 places de super-dispos

Nombre de bénévoles par période :



Nombre de bénévoles par type de séjour :



Nous réitérons nos remerciements les plus chaleureux aux responsables des séjours et aux moniteurs·trices qui ont été incroyables cette année encore. Leur belle énergie et leur créativité constituent un réel trésor ! Merci à elles et eux pour leur flexibilité et leur capacité à intégrer des pratiques s'adaptant sans cesse au contexte en constante évolution.

*chartedequalite.ch

DROIT AUX LOISIRS ET AIDES AUX FAMILLES

Notre équipe s'efforce de proposer des séjours à un coût le plus bas possible. Malgré cela, certaines familles ne parviennent pas à financer seules les vacances de leurs enfants. Le droit aux loisirs étant selon le CPV un droit fondamental de l'Enfant, nous avons mis en place plusieurs solutions de soutien aux familles grâce à nos généreux·ses donateurs·trices.

Mon premier camp

Soutien direct aux familles

Fonds Mimosa

Le CPV propose aux familles à revenus modestes de les aider à financer le séjour de leur enfant pour un montant maximal de CHF 500.- par année, par enfant et sur la base d'un barème fixé selon le RDU de la famille.
En 2021, le Fonds Mimosa a financé les séjours de **249 enfants** pour un total de **CHF 41'963.50** avec une moyenne d'attribution de CHF 168.53.
Le CPV continue de proposer des réductions pour les familles nombreuses et des paiements échelonnés.

249
enfants & jeunes ont pu bénéficier du Fonds Mimosa pour un total de CHF 41'963.50

Fonds Helvetia Mix

Le CPV défend le droit aux loisirs pour tous les enfants. Dans le cadre de son projet d'intervention « Helvetia Mix », le CPV propose un espace de loisirs à des enfants migrant·es défavorisé·es.

Durant les périodes de vacances scolaires, les enfants migrant·es résidant dans des foyers ont peu ou pas accès à des activités de loisirs. Les activités ludiques et de découvertes qui leur sont proposées par des bénévoles d'associations, peuvent répondre en partie au besoin de loisirs mais ne permettent pas une ouverture sur la population locale.

Dans le cadre du projet Helvetia Mix réalisé en collaboration avec **l'Hospice Général**, **25 enfants et jeunes** en situation de migration ont été accueilli·es par le CPV sur plusieurs camps pour de belles vacances en Suisse durant l'année 2021 (soit plus du triple qu'en 2019) pour un montant total de **CHF 11'075.-**.

25
enfants & jeunes ont pu bénéficier du Fonds Helvetia Mix pour un total de CHF 11'075.--

Soutien indirect aux familles

Fonds Projets

Depuis quelques années, nous constatons que la fréquentation des camps pour adolescent·es est en baisse. Grâce aux nombreux retours de parents, nous savons que celle-ci est due aux coûts élevés que ces voyages particuliers engagent et bien que nous effectuions un travail conséquent de réseau et de recherche pour proposer des séjours à bas prix, cela ne suffit pas toujours pour les familles.
Il en va de même pour certaines activités (équitation, sciences) très coûteuses en partenaires qualifiés, même pour les enfants les plus jeunes.
Pour ces raisons, nous avons décidé en 2015 de constituer le Fonds Projet afin de cibler certains projets de camps, en baisser le prix et ainsi proposer des séjours audacieux qui sauront plaire à notre jeune public.
Grâce au soutien de précieux donateurs et donatrices, nous pouvons subventionner certains séjours afin d'en faire bénéficier l'ensemble du groupe de participant·es.

En 2021, **11 séjours** ont bénéficié du Fonds Projet pour un total de **CHF 14'626.- investis.**

11
séjours ont bénéficié du Fonds Projets pour un total de CHF 14'626.-

Fonds Loisirs pour Tous

Le Fonds «Loisirs pour Tous» intervient sur l'ensemble des journées-enfant réalisées annuellement par l'Association. Depuis 2019, il permet de baisser équitablement et directement le prix du séjour pour chaque famille de CHF 3.- par jour.

Cette année encore, le coût de nos activités n'a pas augmenté et cela grâce à la **Fondation Albatros** qui a réitéré son soutien pour la troisième année consécutive et que nous remercions très chaleureusement.

Au total, **CHF 39'408.-** ont été investis en 2021.

Toutes les familles
ont pu bénéficier d'une réduction de CHF 3.- par jour grâce au Fonds Loisirs pour Tous

Soutiens supplémentaires

Familles nombreuses

Enfin, le CPV soutient les familles nombreuses au travers de rabais accordés pour les fraterie et propose des solutions de paiement échelonnés à toutes les familles qui en font la demande.

127
enfants & jeunes ont bénéficié de l'Aide aux familles pour un total de CHF 6'467.50

Nous tenons à exprimer ici toute notre gratitude et nos sincères remerciements aux fondations, aux donateurs·trices et aux financeurs·euses qui nous soutiennent et nous permettent ainsi de mener à bien nos projets en faveur de l'intégration de tous les enfants !

NOS ACTIVITÉS :
FORMATIONS

Des projets qui se concrétisent

Depuis le début de la pandémie, le CPV a accéleré ses réflexions autour de l'adaptation de la formation interne. En 2021, la formation en ligne mise en place l'année précédente en réponses aux restrictions sanitaires a été optimisée. Grâce à ce format, le CPV a pu continuer d'assurer la formation des bénévoles afin de garantir la qualité des encadrements sur ses activités. En 2021, l'assouplissement des mesures sanitaires a néanmoins permis la réouverture de certains week-ends de formation en présentiel (forme originelle) ainsi qu'au recrutement de nouvelles personnes.

Le projet lié à la refonte de la gouvernance de l'équipe de formation a occupé une place importante dans les récentes réflexions et a pu être atteint en 2021. L'équipe de formation compte à ce jour six formateurs·trices bénévoles avec à sa tête le coordinateur de la formation interne qui est également formateur au CPV. Cette équipe de formateurs·trices se penche actuellement sur plusieurs projets, liés notamment à la reconnaissance des formations et à l'optimisation des outils de suivi pour les participant·es aux formations.

Nombre de personnes formées par type de formation:

127 moniteurs·trices formé·es
dont 68 en présentiel, 59 en ligne

24 responsables formé·es
dont 14 en présentiel, 10 en ligne

5 formateurs·trices de terrain formé·es

Projets atteints en 2021

- Refonte de la gouvernance de l'équipe de formation
- Adaptation des formations en fonction des mesures sanitaires en vigueur
- Révision de l'agenda des formations

Projets en cours, prévus pour 2022

- Obtention de la reconnaissance EDUQUA
- Reconnaissance de nos formations internes auprès de la Charte Qualité
- Mise à jour des auto-évaluations des bénévoles
- Transformation de l'offre des formation spécifique : atteint début 2022 via la mise en place d'un week-end regroupant toutes les formations spécifiques.

Notre équipe de formateurs·trices

Michele Muniz (formateur)
Coordinateur de la formation interne et formateur au CPV, Michele est aussi actif au sein d'autres associations et cumule une précieuse expérience en formation d'adultes et d'enfants.

Auric Berclaz (formateur bénévole)
Investi depuis de nombreuses années au CPV, Auric est toujours actif en tant que responsable de séjours.

Clémentine Claude (formatrice bénévole)
Forte de nombreuses années d'expérience en tant que responsable de séjour au CPV principalement avec des ados, Clémentine nous apporte aujourd'hui sa précieuse expérience de terrain.

Anaïs Penna (formatrice bénévole)
Active en tant que monitrice et responsable depuis de nombreuses années au CPV, Anaïs a rejoint l'équipe des formateurs·trices afin d'apporter son expertise en ce qui concerne notamment le contenu d'activités créatrices.

Lisa Segui (formatrice bénévole)
Diplômée de la HETS, Lisa met à disposition ses précieuses compétences et sa compréhension des besoins des jeunes moniteur·trices.

Romain Schoni (formateur bénévole)
Responsable de séjour actif au CPV depuis plusieurs années, Romain est un réel atout pour l'équipe de formation à qui il apporte son expérience de terrain.

Thibault Viglino (formateur bénévole)
Fin connaisseur et acteur des camps Imagine et de leur univers depuis 2010, Thibault fait également profiter le secteur formation de ses connaissances en terme d'encadrement d'adolescent·es.

PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE

Une équipe professionnelle pluridisciplinaire, engagée et passionnée.

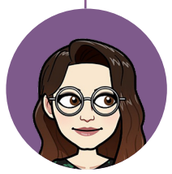
NOS VALEURS

Bienveillance
Disponibilité
Exigeance

Sarah Sandoz
Directrice
Management, gestion de projet, réseau, représentation, finances, recherche de fonds

Camille Spühler
Assistante de direction
Gestion des ressources humaines, gestion administrative des locaux, soutien aux projets de direction

Sophie Philipona
Responsable du secteur animation
Coordination programme des séjours, recrutement, suivi des bénévoles, permanence durant les séjours



Anouk Deléaval
Responsable du secteur communication
Coordination de la communication, création de supports, graphisme, organisation des événements

Karine van Trappen
Responsable du secteur administration
Comptabilité, finances, recherche de fonds, coordination de l'informatique

Michele Muniz
Coordinateur de la formation
Gestion de la formation interne, suivi des bénévoles, permanence durant les séjours

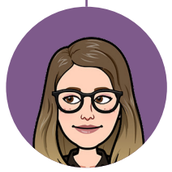
Guilhem Kokot
Animateur auxiliaire
Recrutement, suivi des bénévoles, permanence durant les séjours

Loïc Lopez
Animateur auxiliaire
Gestion des hébergements, suivi des bénévoles, transports, permanence durant les séjours

Marielle Erard
Logisticienne
Aménagement des lieux des séjours, gestion du matériel, intendance des locaux, transports

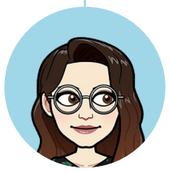
Auric Berclaz, Clémentine Claude, Anaïs Penna, Lisa Segui, Romain Schoni,Thibault Viglino
Formateurs·trices
Supervisé·es par Michele, les formateurs·trices décident du contenu des formations internes, les réévaluent, les adaptent et les dispensent aux bénévoles du CPV.
Plus de détails en page 12.

Moniteur·trices & responsables des séjours
Bénévoles
Moniteurs·trices, responsables de séjour, aides-moniteurs·trices et formateurs·trices de terrain, ces jeunes adultes accompagné·es par l'équipe professionnelle d'animateurs·trices s'engagent toujours plus pour les enfants à qui ils·elles transmettent leur enthousiasme et leurs passions

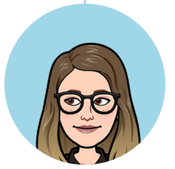


Lucie Rudaz
Social media manager
Gestion des publications sur les réseaux sociaux, Google Ads

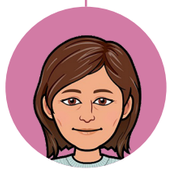
Valentin Thélin
Informaticien
Optimisation des logiciels informatiques, assistance & dépannage du parc informatique



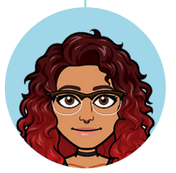
Anouk Deléaval
Secrétaire d'animation
Suivi administratif des bénévoles, déclaration des séjours



Lucie Rudaz
Secrétaire administrative
Accueil des usager·es, inscription des participant·es, supervision stagiaires



Elizabeth Chavez Lasso
Agente d'entretien des locaux
Gestion du nettoyage bureaux et arcade



Athéna Leroy
Apprentie EC
Accueil des usager·es, inscription des participant·es, facturation

***Collaborateurs·trices sortant·es** : Philippe Garo (formateur), Médard Kamangu (réceptionniste), Péma Guillot (Stagiaire MP3+1), Bruno Meyer (animateur auxiliaire), Anaïs Penna (stagiaire à l'animation), Tristan Puig (logisticien), Ambre Soler (apprentie employée de commerce) et Yannick Trolliet (formateur). Nous les remercions pour leur contribution.*

RAPPORT DU TRÉSORIER

Notre offre de séjours semble répondre au mieux à la demande des enfants et des parents en cette période d'incertitude sanitaire puisque nous connaissons depuis deux ans une augmentation du taux de remplissage. Si les mesures de protection mises en place complexifient le travail de nos bénévoles et de notre équipe dans les tâches quotidiennes, nous donnons à nos participant·es l'occasion de sortir et de rencontrer d'autres jeunes de leur âge tout en pratiquant des loisirs éducatifs de qualité.

Patrick Johner
Trésorier
patrick.johner@camps.ch

Les jeunes bénévoles qui encadrent nos activités ont aussi relevé le défi qui consistait à proposer plus de Journées Enfant que les trois années qui ont précédé la pandémie, tout en assurant la sécurité affective et matérielle des jeunes qui nous sont confié·es. Malgré ce succès, le résultat d'exploitation de l'exercice financier 2021 présente un déficit de CHF 26'533.19 alors que le budget voté par le Comité était équilibré.
Une lecture rapide de nos comptes d'exploitation montre que les recettes de camps pour cette année ont certes augmenté mais moins que les dépenses des séjours et que cette différence avoisine notre perte annuelle. Une lecture plus attentive de nos comptes met en évidence de nombreuses différences entre les montants de dépenses budgétés et la réalités des factures.

Les frais de personnel augmentent. Il nous a fallu répondre à une augmentation des tâches par une hausse du taux de travail de certains postes et à une revalorisation de certains salaires afin de maintenir l'attractivité de nos postes de travail et la motivation de l'équipe. En revanche, si nous avons une hausse des frais de formation et des indemnités d'encadrement par rapport à l'année précédente, elle est plus basse que le budget ne le prévoyait.
Nos frais de locaux sont très élevés cette année puisque nous avons bénéficié d'un don afin d'encourager le télétravail et ainsi entreprendre des travaux d'aménagement permettant d'accueillir plus facilement les parents venant inscrire leurs enfants tout en améliorant l'environnement de travail de notre équipe.

Nos frais administratifs sont plus élevés que prévu en raison de frais de téléphone, de bureau et d'informatique en hausse dans un contexte de travail à distance. Si nos frais de fonctionnement sont conformes à nos prévisions, l'analyse de leurs détails montre des différences notables par rapport l'exercice précédent en raison des changements d'habitudes de travail.
Une lecture toujours attentive de nos comptes met en évidence une très nette surestimation dans le budget des recettes de camps qu'une politique très actives de recherches de fonds et subventions a compensé avec de nouvelles recettes. C'est le cas de la subvention de l'OFAS qui est en hausse et de la contribution des Communes genevoises.

Notre association se doit de se professionnaliser afin d'offrir les prestations attendues de la part de nos autorités et de notre clientèle que sont les parents qui nous confient leur enfants. Le tout dans un contexte de modifications des procédures et habitudes de travail en raison du contexte sanitaire et social. Dans cette période de changements organisationnels, il n'est donc pas toujours facile d'anticiper les implications de ces derniers lors de l'élaboration du budget. Et si depuis maintenant de nombreuses années nous bénéficions d'une comptabilité qui permet une lecture fiable des chiffres des dépenses et recettes nous devons encore développer des outils de gestion et mettre en place des tableaux de bord prévisionnels encore plus efficace.

Au nom du Comité, je tiens à remercier aussi bien les bénévoles que les professionnel·les pour leur motivation restée intacte tout au long de l'année, mais aussi pour la rigueur dont tous et toutes on fait preuve pour respecter les budgets et présenter des comptes de qualité représentant au mieux par les chiffres nos activités.

Notre actif se monte à CHF 1'049'514.38 en fin d'exercice avec CHF 2'046'475.66 de recettes et CHF 2'072'734 pour les charges avant écriture de bouclement. Les variations enregistrées pour les fonds affectés sont détaillés dans le rapport préparé pour l'organe de révision, il est à noter la création cette année d'un Fonds Bourse d'étude suite à un don destiné à soutenir les études de notre apprentie. Pour celles et ceux qui désirent des informations complémentaires, je ne peux que leur conseiller la lecture du document cité au début de ce paragraphe ou les inciter à me poser des questions.

COMPTES

BILAN AU 31 JANVIER 2022

ACTIF	**31.01.2022**	**31.01.2021**
ACTIFS CIRCULANTS		
LIQUIDITES	**204 351.89**	**389 844.15**
Caisse	10 718.30	8 583.72
Poste	138 633.59	326 260.43
Banque	55 000.00	55 000.00
REALISABLES	**36 208.37**	**51 216.68**
Débiteurs	36 208.37	51 216.68
AUTRES ACTIFS CIRCULANTS	**65 286.76**	**46 696.85**
Comptes de régularisation	65 286.76	46 696.85
TOTAL DES ACTIFS CIRCULANTS	**305 847.02**	**487 757.68**
ACTIFS IMMOBILISES		
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	**662 178.11**	**682 544.06**
Immeuble Groenroux	648 908.20	664 850.85
Matériel informatique	13 269.91	17 693.21
IMMOBILISATIONS FINANCIERES	**81 489.25**	**81 071.25**
Participation Centre sportif Vallée de Joux	1 000.00	1 000.00
Garantie de loyer	4 429.25	4 429.25
Parts SCI La Grange	75 642.00	75 642.00
Parts SCI Saint-Sorny	418.00	0.00
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISES	**743 667.36**	**763 615.31**
TOTAL DE L'ACTIF	**1 049 514.38**	**1 251 372.99**

BILAN AU 31 JANVIER 2022

PASSIF	31.01.2022	31.01.2021
FONDS ETRANGERS		
DETTES A COURT TERME	**252 417.59**	**422 764.80**
Créanciers divers	8 929.20	23 038.56
Ligne de crédit UBS	101 241.50	111 321.62
Comptes de régularisation	140 993.83	288 404.62
Part de résultat à restituer à l'échéance du contrat (CT)	1 253.06	0.00
DETTES A LONG TERME	**65 000.00**	**72 641.05**
Part de résultat à restituer à l'échéance du contrat (LT)	0.00	3 641.05
Hypothèques	65 000.00	69 000.00
TOTAL DES FONDS ETRANGERS	**317 417.59**	**495 405.85**
FONDS AFFECTES		
Fonds Mimosa	49 903.99	58 477.49
Fonds Loisirs pour Tous	31 932.00	33 840.00
Fonds projets	55 187.00	40 813.00
Fonds travaux immeuble	527 961.85	543 904.50
Fonds Helvetia-Mix	11 370.00	7 445.00
Fonds Bourse d'études	8 400.00	0.00
TOTAL DES FONDS AFFECTES	**684 754.84**	**684 479.99**
FONDS PROPRES		
Capital	38 622.20	38 622.20
Part du résultat à conserver	32 864.95	-3 950.06
Résultat de l'exercice	-24 145.20	36 815.01
TOTAL DES FONDS PROPRES	**47 341.95**	**71 487.15**
TOTAL DU PASSIF	**1 049 514.38**	**1 251 372.99**

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE 2021-2022

	Notes	Budget 2021-2022		Exercice 2021-2022		Exercice 2020-2021	
RECETTES							
Recettes des séjours		998 315.00	51.26%	890 748.60	43.53%	786 322.35	42.40%
Subventions		768 454.00	39.45%	880 598.00	43.03%	819 721.00	44.20%
Dons affectés		76 000.00	3.90%	129 290.00	6.32%	109 741.03	5.92%
Autres dons		63 000.00	3.23%	109 991.48	5.37%	98 751.70	5.32%
Recettes diverses		22 250.00	1.14%	18 805.18	0.92%	17 510.65	0.94%
Recettes Groenroux		19 660.00	1.01%	17 042.40	0.83%	22 542.65	1.22%
TOTAL DES RECETTES		**1 947 679.00**		**2 046 475.66**		**1 854 589.38**	
CHARGES							
Dépenses des séjours		560 893.00	28.80%	613 420.89	29.59%	478 885.25	26.43%
Aides accordées aux familles		60 000.00	3.08%	60 146.50	2.90%	48 839.41	2.70%
Soutien accordé aux séjours		56 975.00	2.93%	54 034.00	2.61%	49 002.00	2.70%
Frais de personnel		788 000.00	40.46%	847 015.17	40.86%	749 954.95	41.39%
Indemnités encadrement		203 970.00	10.47%	187 497.06	9.05%	167 047.01	9.22%
Formation des moniteurs		37 500.00	1.93%	22 183.12	1.07%	19 046.93	1.05%
Frais de locaux		50 700.00	2.60%	84 849.81	4.09%	47 737.94	2.63%
Frais de véhicules		15 800.00	0.81%	14 418.58	0.70%	15 389.20	0.85%
Frais administratifs		63 180.00	3.24%	73 053.40	3.52%	99 122.50	5.47%
Frais de fonctionnement		71 061.00	3.65%	72 180.38	3.48%	69 992.91	3.86%
Dépenses Groenroux		37 800.00	1.94%	39 985.83	1.93%	50 350.92	2.78%
Dépenses Arbusigny		1 800.00	0.09%	1 584.00	0.08%	1 744.45	0.10%
Charges exceptionnelles		0.00	0.00%	2 365.26	0.11%	14 910.97	0.82%
TOTAL DES CHARGES		**1 947 679.00**		**2 072 734.00**		**1 812 024.44**	
RESULTAT D'EXPLOITATION		**0.00**		**-26 258.34**		**42 564.94**	
FONDS AFFECTES							
Produits des fonds affectés		86 000.00		129 015.15		107 632.15	
Charges des fonds affectés		-86 000.00		-129 290.00		-109 741.03	
RESULTAT DES FONDS AFFECTES		0.00		-274.85		-2 108.88	
RESULTAT AVANT REPARTITION		**0.00**		**-26 533.19**		**40 456.06**	
Part du résultat à restituer		0.00		2 387.99		-3 641.05	
RESULTAT APRES REPARTITION		**0.00**		**-24 145.20**		**36 815.01**	

ANNEXES AUX COMPTES

Principe de comptabilisation

Les comptes annuels sont établis conformément aux principes comptables légaux en Suisse. Les produits et les charges sont comptabilisés sur la base des prestations et engagements convenus.
En outre, les états financiers sont établis conformément aux normes comptables « Swiss GAAP RPC »
Les montants présentés dans ces états financiers sont exprimés en Francs suisses.

Principes généraux d'évaluation comptable

- **Liquidités et dettes bancaires** : les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale. Les dettes figurent pour leurs montants dus en capital et intérêts.
- **Débiteurs** : Les créances sont évaluées à leur valeur nominale sur la base des prestations réalisées à la date de la clôture.
- **Immobilisations corporelles** : les immobilisations corporelles sont amorties de façon linéaire, selon les taux suivants :

  Immeubles : 1.5%
  Véhicules : 20% (5 ans)
  Matériel : 25% (4 ans)
  Matériel informatique : 16.66% (6 ans)

- **Créanciers divers** : les dettes sont portées au bilan à leur valeur vénale. La comptabilisation implique l'enregistrement des factures correspondant à des livraisons ou à des prestations réalisées à la date de clôture.

Notes concernant le Bilan et le compte d'exploitation

Parts SCI « La Grange » et «St-Sorny»

Des parts de la SCI « La Grange » ont été acquises par le CPV pour € 70'000.00 durant l'exercice 2011, et activées pour un montant de CHF 90'708.00.

Suite à la chute de l'Euro par rapport au Franc Suisse en début d'année 2015, ces parts ont été réévaluées à CHF 78'420.30. Elles ont été réévaluées à nouveau à la fin de l'exercice 2019-2020 et s'élèvent aujourd'hui à CHF 75'642.00.

Au début de l'exercice 2021-22, deux particuliers ont fait don de leur part dans la SCI « Saint-Sorny » au CPV. Saint-Sorny est une abbaye située en Ardèche où le CPV organise des séjours depuis de nombreuses années. Elle appartient à une SCI dont le siège est à Genève et est gérée par une Association, l'Assy, également basée à Genève.

Les éventuelles dépréciations d'actifs sur ces immobilisations financières doivent être évaluées après trois exercices complets et ensuite tous les trois ans.

Fonds affectés

Variation des fonds affectés au 31 janvier 2022

	Solde au 01.02.2021	Recettes Dotation	Dépenses Utilisation	Transferts	Solde au 31.01.2022
Fonds Mimosa[1]	58 477.49	33 390.00	-41 963.50	0.00	**49 903.99**
Fonds Loisirs pour Tous[2]	33 840.00	37 500.00	-39 408.00	0.00	**31 932.00**
Fonds Projets[3]	40 813.00	29 000.00	-14 626.00	0.00	**55 187.00**
Fonds Travaux immeuble[4]	543 904.50	0.00	-15 942.65	0.00	**527 961.85**
Fonds Helvetia-Mix[5]	7 445.00	15 000.00	-11 075.00	0.00	**11 370.00**
Fonds Bourse d'étude[6]	0.00	14 400.00	-6 000.00	0.00	**8 400.00**
Total des fonds	**684 479.99**	**129 290.00**	**-129 015.15**	**0.00**	**684 754.84**

Variation des fonds affectés au 31 janvier 2021

	Solde au 01.02.2020	Recettes Dotation	Dépenses Utilisation	Transferts	Solde au 31.01.2021
Fonds Mimosa	44 768.96	42 741.03	-29 032.50	0.00	**58 477.49**
Fonds Loisirs pour Tous	31 029.00	37 500.00	-34 689.00	0.00	**33 840.00**
Fonds Projets	42 126.00	13 000.00	-14 313.00	0.00	**40 813.00**
Fonds Travaux immeuble	559 847.15	0.00	-15 942.65	0.00	**543 904.50**
Fonds Helvetia-Mix	4 600.00	16 500.00	-13 655.00	0.00	**7 445.00**
Total des fonds	**682 371.11**	**109 741.03**	**-107 632.15**	**0.00**	**684 479.99**

[1] Le fonds Mimosa a été alimenté par un don de la part de la Fondation Albatros ainsi que de l'appel aux dons ciblé qui a été lancé fin novembre 2020 et s'est prolongé début 2021. À cela viennent s'ajouter des dons privés ponctuels. La traditionnelle vente de fleurs n'a pas eu lieu en 2021, seuls quelques bouquets ont été vendus directement à des entreprises

[2] Un contrat de partenariat a été établi avec la Fondation Albatros ayant pour but de créer un fonds affecté afin de diminuer le prix des séjours uniformément à hauteur de CHF 3 par jour et par enfant.

[3] Une recherche de fonds a été à nouveau effectuée auprès de la Fondation de la Banque Pictet afin de permettre de baisser les prix de certains camps. Le fonds Projets a été mis à profit pour tout notre programme des camps 2021.

[4] Le Fonds Travaux immeuble est amorti au même taux que l'immeuble Groenroux.

[5] Le fonds Helvetia-Mix a été constitué au début de l'exercice 2019. Il a pour but de favoriser l'accueil d'enfants et de jeunes migrants dans les activités proposées par le CPV. Il a été alimenté par des dons de la Fondation Sesam, de la Fondation Albatros et de la Fondation Gandur pour la Jeunesse.

[6] Le fonds Bourse d'étude a été constitué d'un don de la part d'une Fondation genevoise afin de soutenir les études de l'apprentie employée de commerce de l'Association. Cette bourse est versée sous forme de salaire complémentaire tous les mois à l'employée.

Capital

Tableau de variation du capital au 31 janvier 2022

	Solde au 01.02.2021	Dotations	Solde au 31.01.2022
Capital	38 622.20	0.00	38 622.20
Part du résultat à conserver	32 864.95	0.00	32 864.95
Bénéfice (perte) de l'exercice	0.00	-24 145.20	-24 145.20
Total des capitaux propres	**71 487.15**	**-24 145.20**	**47 341.95**

Tableau de variation du capital au 31 janvier 2021

	Solde au 01.02.2020	Dotations	Solde au 31.01.2021
Capital	38 622.20	0.00	38 622.20
Part du résultat à conserver	-3 950.06	0.00	-3 950.06
Bénéfice (perte) de l'exercice	0.00	36 815.01	36 815.01
Total des capitaux propres	**34 672.14**	**36 815.01**	**71 487.15**

Subventions

	2021 - 2022	2020 - 2021
État de Genève - DIP	377 000.00	377 000.00
État de Genève - DCS	8 000.00	0.00
Ville de Genève infrastructure/fonctionnement	175 300.00	175 300.00
Ville de Genève camps/production	82 065.00	79 005.00
Ville de Genève fonds apprentissage	3 000.00	0.00
Confédération - OFAS - art.7, al.2, LEEJ	162 319.00	137 141.00
Communes genevoises[1]	70 639.00	47 605.00
Communes romandes[1]	2 275.00	3 670.00
	880 598.00	819 721.00

[1] Suite à une action menée par le GLAJ (Groupe de liaison genevois des Associations de Jeunesse) en 2003, la plupart des communes genevoises se sont engagées à subventionner les colons de leurs communes participant à nos activités, et ce à hauteur de CHF 10 par jour et par enfant. Depuis l'année 2017, une partie de ces communes ont augmenté leur subvention qui s'élève maintenant à CHF 15 par jour et par enfant. Certaines communes romandes soutiennent également nos activités. Détails pages suivantes.

La Ville de Genève soutient également le CPV par le biais d'une subvention en nature en mettant à disposition de l'Association des locaux pour l'organisation de ses centres aérés. La valeur annuelle des locaux mis à disposition s'élève à CHF 3'410. Cette subvention en nature est prise en charge par le Service des écoles et institutions pour l'enfance du Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville.

Dons affectés

	2021 - 2022	2020 - 2021
Fondation Albatros	64 500.00	55 000.00
Fondation du groupe Pictet	20 000.00	10 000.00
Fondation privée genevoise	14 400.00	0.00
Fondation Gandur pour la Jeunesse	5 000.00	5 000.00
Fondation Sesam	5 000.00	5 000.00
Action bénévole Mimosa du Bonheur	405.00	19 096.03
Dons privés (Mimosa)	19 985.00	15 645.00
	129 290.00	109 741.03

Autres dons

	2021 - 2022	2020 - 2021
Fondation privée genevoise	66 600.00	58 000.00
Fondation Albatros	18 000.00	0.00
Fondation Baur	0.00	15 000.00
Crédit Suisse	0.00	1 600.00
GLAJ-GE - Fonds Selim Neffah	4 084.00	1 291.20
FPCV	2 100.00	0.00
Appel donateurs "Merci"	12 046.85	18 641.00
Don parts SCI "Saint-Sorny"	418.00	0.00
Autres dons	6 742.63	4 219.50
	109 991.48	98 751.70

SUBVENTIONS COMMUNES GENEVOISES

En fonction des journées-enfants

	2021 - 2022	2020 - 2021
AIRE-LA-VILLE	345.00	0.00
ANIERES	540.00	620.00
AVULLY	325.00	345.00
AVUSY	645.00	320.00
BARDONNEX / CROIX-DE-ROZON	2 220.00	895.00
BELLEVUE	390.00	945.00
BERNEX	2 130.00	2 670.00
CAROUGE	6 711.00	2 262.00
CARTIGNY	225.00	50.00
CELIGNY	75.00	0.00
CHANCY	1 080.00	225.00
CHENE-BOUGERIES	3 045.00	2 000.00
CHENE-BOURG	1 070.00	630.00
CHOULEX	50.00	0.00
COLLEX-BOSSY	260.00	0.00
COLLONGE BELLERIVE	2 745.00	1 230.00
COLOGNY	795.00	825.00
CONFIGNON	2 605.00	1 615.00
CORSIER	900.00	300.00
DARDAGNY	630.00	670.00
GENTHOD	1 000.00	740.00
GRAND-SACONNEX	4 065.00	3 030.00
GY	0.00	0.00
HERMANCE	0.00	0.00
JUSSY	0.00	100.00
LACONNEX	675.00	390.00
LANCY / GRAND-LANCY	10 944.00	4 890.00
MEINIER	795.00	225.00
MEYRIN	2 085.00	2 625.00
ONEX	3 058.00	3 034.00
PERLY-CERTHOUX	675.00	1 025.00
PLAN-LES-OUATES	5 385.00	4 455.00
PREGNY- CHAMBESY	500.00	610.00
PRESINGE	0.00	80.00
PUPLINGE	710.00	620.00
RUSSIN	0.00	100.00
SATIGNY	4 875.00	3 390.00
SORAL	795.00	510.00
THONEX	540.00	380.00
TROINEX	540.00	915.00
VANDOEUVRES	825.00	560.00
VERNIER	1 050.00	800.00
VERSOIX	1 136.00	944.00
VEYRIER	4 200.00	2 580.00
	70 639.00	**47 605.00**

SUBVENTIONS COMMUNES ROMANDES

En fonction des journées-enfants

	2021 - 2022	2020 - 2021
BEGNINS	0.00	150.00
BELMONT-SUR-LAUSANNE	0.00	50.00
BEROLLE	0.00	100.00
BOGIS-BOSSEY	0.00	600.00
CHESEREX	0.00	100.00
COMMUGNY	0.00	220.00
COURTELARY	0.00	100.00
CRASSIER	25.00	50.00
DUILLIER	50.00	0.00
ECHALLENS	100.00	150.00
ECUBLENS	50.00	100.00
EPALINGES	0.00	170.00
FOUNEX	620.00	440.00
FRIBOURG	0.00	70.00
GENOLIER	0.00	100.00
GOLLION	50.00	0.00
GRENS	150.00	0.00
HAUTEMORGES	50.00	0.00
LA NEUVEVILLE	0.00	100.00
LE MONT-SUR-LAUSANNE	200.00	0.00
LE VAUD	250.00	300.00
LUCENS	80.00	100.00
LUSSERY-VILLARS	160.00	0.00
MIES	80.00	120.00
MONTAGNY-PRÈS-YVERDON	0.00	50.00
MONTILLIEZ	0.00	50.00
PORT-VALAIS	0.00	100.00
PRANGINS	0.00	400.00
PREVERENGES	80.00	0.00
RUE	0.00	50.00
SAINT-GEORGE	100.00	0.00
SAINTE-CROIX	100.00	0.00
VAUX-SUR-MORGES	80.00	0.00
VINZEL	50.00	0.00
	2 275.00	**3 670.00**

REMERCIEMENTS

Un grand merci aux nombreux·euses donateurs·trices privé·es pour leur soutien si précieux, à tous les parents, enfants et jeunes qui nous accordent leur confiance et aux bénévoles qui s'investissent pour notre Association. Merci également à nos partenaires qui permettent la réalisation de nos activités et s'engagent à nos côtés dans notre mission pour la Jeunesse !

Partenaires institutionnels
État de Genève - Département de l'instruction publique, de la formation et de la jeunesse (DIP), État de Genève - Office cantonal de la culture et du sport (DCS), Ville de Genève - Département de la cohésion sociale et de la solidarité, Ville de Genève - Département des finances, de l'environnement et du logement, Office fédéral des assurances sociales (OFAS)

Les communes genevoises de : Aire-la-Ville, Anières, Avully, Avusy, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Carouge, Cartigny, Céligny, Chancy, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collex-Bossy, Collonge Bellerive, Cologny, Confignon, Corsier, Dardagny, Genthod, Grand-Saconnex, Laconnex, Lancy / Grand-Lancy, Meinier, Meyrin, Onex, Perly-Certhoux, Plan-les-Ouates, Pregny-Chambesy, Puplinge, Satigny, Soral, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier.

Les communes suisses de : Crassier, Duillier, Echallens, Ecublens, Founex, Gollion, Grens, Hautemorges, Le Mont-sur-Lausanne, Le Vaud, Lucens, Lussery-Villars, Mies, Préverenges, Saint-George, Sainte-Croix, Vaux-sur-Morges, Vinzel.

Fondations et organismes
Fondation Albatros, Fondation du Groupe Pictet, Fondation privée genevoise, Fondation Sesam, Fondation Gandur pour la Jeunesse, Fédération protestante des colonies de vacances (FPCV), Groupe de liaison genevois des Associations de Jeunesse (GLAJ-GE).

Partenaires «activités»
Altitude 1004, Association ABARC, Association des Amis de St-Sorny, Association La Demoiselle du Léman, Association SIDH, Astroval, Ateliers culinaires Saperlipopote, AVJ, Camping Tresiana, Centre de magie La Côte, Centre hippique de La Chaumaz , Centre scout Les Pérouses, CFF, Chalet l'Entraide, Chalet le Budokan, Colonie Château d'Itravers, Colonie La Gentiane, Colonie La Rencontre, Colonie Ste-Croix, Dans la cuisine d'Alicia, Domaine de Monteret, Ferme du Fond de l'Etang, Ferme pour Tous, Fondation Officielle de la Jeunesse, Gérance des locaux, Gremlich, impro.ch, La Caracole, La Libellule, Lathion, Le Car, Les Courriers Rhodaniens, Maison de la Grève, Maison de quartier Jonction, Musée des Sciences , Museum d'Histoire Naturelle de Genève, Parc Aventure Genève, Pâtisserie Maslanka, Rafting Loisirs, Royal Tours, SCHG - Société Coopérative d'Habitation Genève, T-Rent a Car, Terrain Le Marthelay, TPC, TPG.

Partenaires «fonctionnement»
Ajar SA, Après-GE, Art Computer, Pr. Thierry Bregnard, Brasserie des Murailles, Caritas Jeunesse, CEMEA Genève, Centre Social Protestant, Chambre de l'économie sociale et solidaire, CIFC, CIVIVA, Croix-Rouge Genevoise, Diffulivre SA, Dora Nettoyage, Ecole Active, Egg Telsa, Espace Entreprise, Espas, Etienne Etienne, Fédération des Entreprises Romandes, Glaj-GE, Glénat Editions et ZEP, Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances, Haute école de travail social de Genève et de Lausanne, Imprimerie Prestige-Graphique, InfiniPerspectives, Infomaniak, La-Fontaine Formations, Le Bocal Local, Mages & associés, Maison des Associations, MJSR, OLF Centre de distribution multi-média, OrTra, Reiso, RSM Audit, Stutz-Perrotin SA, Vacances Nouvelles, Vallée de Joux Tourisme, Xenomorphe.

En pleine nature

Mini-ratatouille

Mon premier camp

Hiver enchanté

Mini-ratatouille

Graine de naturaliste

Rencontre avec ZEP

Royaume d'itravers

Randonnée à cheval

Randonnée à cheval

Diablerets sensations

Colo Morgins

Mini-camp

CPV - camps & centres aérés

Rue du Village-Suisse 14, CP 72, 1211 Genève 8
022 809 49 79 (ma-ve, 13h-17h)
info@camps.ch · **camps.ch**

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE
POST TENEBRAS LUX

Groupement genevois pour la qualité dans les organismes de vacances

NOUS FORMONS DES PROS. ENTREPRISE FORMATRICE

Ecriture : Anouk Deléaval, Sarah Sandoz, Adrien Michel, Patrick Johner, Karine Van Trappen
Relecture : Sarah Sandoz, Karine van Trappen, Anouk Deléaval
Réalisation : Anouk Deléaval